



**Asamblea General**  
**Documentos Oficiales**  
**Sexagésimo octavo período de sesiones**  
**Suplemento núm. 5M (A/68/5/Add.13)**

Distr. general  
 1 de octubre de 2013  
 Español  
 Original: inglés

**Informe financiero y estados financieros auditados  
 correspondientes al ejercicio terminado el 31 de  
 diciembre de 2012 e informe de la Junta de Auditores**

**Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género  
 y el Empoderamiento de las Mujeres**

**Corrección**

1. **Página 39, cuadro**

Sustitúyase el cuadro por el cuadro siguiente.

**Situación financiera por fuente de financiación**

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

	<i>Recursos ordinarios</i>	<i>Otros recursos</i>	<i>Recursos prorratedos</i>	<i>Total</i>
Total del activo	131 480	257 573	858	389 911
Total del pasivo	73 371	39 790	1 058	114 219
<b>Total del activo/patrimonio neto</b>	<b>58 109</b>	<b>217 783</b>	<b>(200)</b>	<b>275 692</b>

2. **Estado financiero V**

El texto al final del estado financiero *debe decir*:

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de estos. Véase también la nota 23.

3. [No se aplica al texto en español.]



4. **Nota 9, cuadro**

Sustitúyase el cuadro por el cuadro siguiente:

**Anticipos**

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

		<i>Monto al 31 de diciembre de 2012</i>
<b>Total de anticipos proporcionados a los asociados</b>		
Anticipos proporcionados a organismos de las Naciones Unidas		4 693
Anticipos proporcionados a otros asociados		41 792
<i>Desglosado por tipo de fondo:</i>		
Recursos ordinarios (no reservados)	8 579	
Otros recursos (reservados)		
Participación en la financiación de los gastos	12 934	
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Poner Fin a la Violencia Contra la Mujer	10 441	
Fondo para la Igualdad de Género	9 838	
Menos: Provisión para deterioro del valor de los anticipos a los asociados		(500)
<b>Subtotal</b>		<b>45 985</b>
Anticipos al personal		711
<b>Total</b>		<b>46 696</b>

5. **Nota 16, cuadro**

Sustitúyase el cuadro por el cuadro siguiente.

**Reservas**

A continuación se indican los movimientos en las reservas durante el ejercicio.

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

		<i>Monto</i>
<b>Reservas al 1 de enero de 2012</b>		<b>21 000</b>
Representados por		
Reserva operacional	21 000	
Movimientos efectuados durante el ejercicio		
Reserva de alojamiento sobre el terreno	1 000	

---

	<i>Monto</i>
<b>Reservas al 31 de diciembre de 2012</b>	<b>22 000</b>
Representados por:	
Reserva operacional	21 000
Reserva de alojamiento sobre el terreno	1 000

---

6. **Nota 22, cuadro titulado “Riesgo de crédito”**

La cantidad correspondiente a la partida Total de inversiones *debe ser* 218 152